

LA SIDRA

DE LA SEMAINE

CHABBAT PARCHAT HAAZINOU
SAMEDI 29 SEPT. 2012 / 13 TICHRI 5773

SOUCOT / CHEMINI ATSERET
DU LUNDI 1^{ER} OCT. AU MARDI 9 OCT. 2012
DU 15 AU 23 TICHRI 5773

CHABBAT PARCHAT BERECHIT
SAMEDI 13 OCT. 2012 / 27 TICHRI 5773

46^e année

3

EDITORIAL

par Haïm NISENBAUM

Que la joie nous emporte !

Après la solennité, presque l'austérité, de la première partie du mois de Tichri, après tous les efforts investis dans la spiritualité pure et exigeante de Roch Hachana et de Yom Kippour, voici que vient le temps de la joie. Et quelle joie ! C'est de celle de Souccot et de Sim'hat Torah qu'il s'agit. Ce deuxième versant du mois nous propose ainsi un privilège immense : parvenir aux sources de l'allégresse la plus authentique en vivant des fêtes à nulles autres pareilles. Alors qu'on s'engage dans cette si grande et forte période, ne convient-il pas de mettre cette joie en perspective ?

De fait sa puissance est immense. Elle a pour capacité de forcer les barrières, de briser les limites. Elle est comme un vent nouveau qui bouscule les habitudes et emporte sur ses ailes tous ceux qui veulent vivre plus pleinement. De fait, dans la Souccah, cette fragile demeure au toit de feuillage, nous ressentons comme l'accomplissement de la Volonté Divine nous entoure. Ne résidons-nous pas tout entier dans cet abri, solide parce que léger, puissant parce qu'éphémère ? N'y résidons-nous pas comme on le fait dans une fière demeure de pierre, simplement parce que D.ieu nous l'a

ordonné et que, confiants en Sa fidélité, nous savons qu'Il nous garde et nous protège ? Durant la semaine de la fête, ne vivons-nous pas avec ces « invités » spirituels dont parle le Zohar qui nous visitent jour après jour : Abraham, Isaac, Jacob etc. ?

C'est alors que vient l'explosion, quand, prenant les rouleaux de la Torah, les serrant sur notre cœur comme on fait d'un objet précieux et aimé, nous en devenons les porteurs en dansant avec eux. Chacun devient alors comme un élément de la Torah, s'unissant à elle, ne constituant plus, en quelque sorte, qu'une seule entité avec elle. C'est ainsi un nouveau rapport qui s'établit. Il ne se fonde guère sur la réflexion préalable; la Torah étant roulée, enveloppée dans son manteau, elle ne se prête pas à l'étude. Du reste, si c'était le cas, chacun en aurait une approche différente, adaptée à ce qu'il est et à ce qu'il sait. En ce jour, tout cela s'efface, c'est d'Infini qu'il est question. Et, dans cette absence de limites, chacun trouve, comme naturellement, sa place.

De tout cela, nous savons, dès à présent, que rien ne se terminera. Nous prendrons avec nous tout ce que nous vivons aujourd'hui. Pour une année bonne et douce.

VIVRE AVEC LA PARACHA

Adapté
d'un discours
du Rabbi
de Loubavitch

Souccot La joie de la Mitsva

En l'année 5679 (1918), à l'issue de la première guerre mondiale, il n'y avait pas d'*Etrogim* (cédrats) car il était impossible d'en importer, étant données les circonstances. Seul le Rabbi Rachab (Rabbi Chalom Dov Ber de Loubavitch, 1860-1920), qui vivait alors à Rostov, en avait reçu un, grâce aux efforts de l'un des 'hassidim. Bien évidemment, tous les habitants de la ville se rendaient chez le Rabbi afin de faire une bénédiction sur son *Etrog* et en sa présence.

Un 'hassid arriva à Rostov pendant 'Hol Hamoèd Souccot, pour, lui aussi, faire une bénédiction sur l'*Etrog* du Rabbi. Après avoir accompli la Mitsva, il s'écria avec joie et satisfaction : « Ah ! Merci mon D.ieu ! ». Le Rabbi lui dit : « Que le Tout Puissant fasse briller la joie de la Mitsva pendant toute l'année ! »

Vivre dans un monde en pleine mutation

L'un des aspects peu connus en ce qui concerne la fête de Souccot est son lien profond avec l'eau.

Roch Hachana possède une prière toute particulière que l'on récite près d'un point d'eau (*Tachli'h*).

L'eau occupe une place importante lors de Yom Kippour. En effet, à l'époque du Temple, en ce jour saint, le Cohen s'immergeait cinq fois dans l'eau du Mikvé et de nos jours, nous nous purifions par l'eau avant le début de la fête.

Mais la fête de Souccot est encore plus profondément attachée à l'eau. Le Talmud nous enseigne que durant la fête de Souccot, le Tout-Puissant décide de la répartition de l'eau

Horaires d'entrée et sortie de Chabbat Parchat HAAZINOU

PARIS — ILE DE FRANCE

Entrée : 19h 18 • Sortie 20h 21

Horaires d'entrée du Chabbat en PROVINCE

Bordeaux	19.29	Lyon	19.08	Nantes	19.33
Grenoble	19.04	Marseille	19.06	Nice	18.58
Lille	19.13	Montpellier	19.12	Strasbourg	18.55
		Nancy	19.01	Toulouse	19.22

à partir du dimanche 23 sept. 2012

Heure limite du Chema : 10h40 Pose des Téléphones : 6h37

Fin Kidouch Levana : dimanche 30 sept. (14 Tichri) jusqu'à 20h 18



Articles et contenu réalisés par le

BETH LOUBAVITCH

8, rue Lamartine - 75009 Paris

Tél : 01 45 26 87 60 - Fax : 01 45 26 24 37

chabad@loubavitch.fr www.loubavitch.fr
Serveur vocal Le'haïm : 01 76 34 77 77

Association reconnue d'Utilité Publique
habilitée à recevoir les DONs et les LEGS

Directeur : Rav S. AZIMOV

LA SIDRA

qu'il donnera au monde. Le huitième jour de la fête, lors du commencement de la dernière partie de la liturgie, l'on prononce une prière bien particulière dans laquelle nous implorons D.ieu pour qu'il nous donne la pluie et suffisamment d'eau. Et de fait, prier pour l'eau fera, à partir de ce moment, partie intégrante de chacune de nos prières, et ce jusqu'à Pessa'h.

A la suite du jugement pour l'eau, à Souccot, nous enseigne le Talmud (Roch Hachanah 16a), le Peuple Juif devait se livrer à une libation d'eau sur l'autel du Temple, chacun des jours de Souccot. L'eau était puisée à la source de Chiloa'h, à Jérusalem, la nuit précédente et cette cérémonie s'accomplissait dans d'extraordinaires exultations et allégresses. C'était l'occasion de célébrations, de danses et de chants qui duraient tout au long de chacune des nuits de Souccot. Cette cérémonie, appelée *Beth Hachoevah*, est qualifiée par le Talmud comme l'événement le plus joyeux ayant jamais existé : «Celui qui n'a pas connu la joie de *Beth Hachoevah* n'a jamais vu de joie véritable de toute sa vie !»

Est-il possible que toutes ces manifestations festives soient suscitées par le jugement pour l'eau ? Et quelle est exactement la relation entre ce jugement et la fête de Souccot ?

Pour trouver la réponse à ces questions, observons la nature de l'eau.

L'eau présente une dichotomie intéressante. D'une part, elle est présente partout. Elle est dans pratiquement chacune de nos activités et nous ne pouvons survivre sans elle. Elle est essentielle à la vie. Et c'est pourquoi il est nécessaire qu'elle soit accessible à tout moment et partout où un être vivant peut se trouver. C'est donc la raison pour laquelle l'eau représente, par excellence, la stabilité et la permanence.

Cependant, l'eau est une commodité temporaire et instable. Elle fuit toujours. La goutte d'eau qui coule à l'instant même dans la rivière disparaît à jamais dans un temps si rapide qu'il est insaisissable. «L'eau qui coule sous les ponts» ne revient jamais.

Il semble donc que l'eau nous adresse un message : malgré l'apparente consistance et l'omniprésence que nous manifestons, nous sommes également des êtres qui changeons et évoluons constamment, jamais tranquilles. Et malgré ces changements perpétuels, nous continuons à être bien là.

La célébration de la fête de Souccot présente également ce double aspect. D'un côté, la *Soucca* (cabane de Souccot) est désignée comme «un lieu de résidence». La Torah commande au Peuple Juif : «dans des cabanes, vous résiderez» (Lévitique 23 : 42). Cette injonction consiste à se livrer à toutes nos activités de «résidence» dans la *Soucca*. Elle doit être le lieu où nous mangeons, étudions voire habitons constamment, pendant les sept jours de la semaine.

Mais par ailleurs, toute cette structure n'est construite que pour durer sept jours. Vivre quelque part, y résider pendant une semaine ne ressemble guère à s'y installer ! De surcroît, le toit de cette habitation dans laquelle nous demeurons, partie la plus importante de cet habitacle, est fait de branches détachées, de feuillages et de brindilles. Ce toit précaire nous rappelle constamment avec quelle facilité la *Soucca* peut s'affaisser et ce qu'il risque d'arriver si la pluie, qui semble souvent présente à cette occasion, venait à se frayer un joyeux chemin dans notre habitation sophistiquée !

Parmi les nombreux messages et enseignements de la fête des *Souccot*, il en est un qui évoque la dualité du changement permanent. Nous venons de vivre la période des fêtes, très solennelle et pleine d'inspiration, un moment où chaque juif redécouvre souvent ou réintègre le phénomène le plus permanent qui soit : le lien le plus profond de son âme avec notre Père en-Haut. Ce même Père encourage Son peuple à, tout de suite et sans transition, résider pendant une semaine entière dans une structure matérielle des plus temporelles et à s'y engager dans les activités les plus matérielles comme manger, boire et s'y reposer.

Il apparaît alors que Souccot, c'est la vraie vie. Bouillonner dans la vie comme l'eau qui coule et ne jamais rester en place. Constamment bouger et changer avec consistance. Temporairement permanents et incessamment temporaires. Et c'est ainsi que nous nous réjouissons lorsque nous puisons de l'eau lors de cette fête. Quand l'eau coule à Souccot, la fête de notre joie, nous réalisons à quel point nous sommes heureux et bénis de pouvoir célébrer la vie avec du sens et de l'enthousiasme et ne jamais être prisonniers de ses hauts et de ses bas.

Car, en dernier ressort, la vie est comparable à une grande roue : elle tourne.

Etude du Séfer Hamitsvot du Rambam (Maïmonide)

Une étude quotidienne instaurée par le Rabbi pour l'unité du peuple juif

• Dimanche 30 septembre – 14 Tichri

Mitsva positive n° 102 : Il s'agit du commandement qui nous a été imposé relatif à l'impureté due à un vêtement atteint de lèpre.

Mitsva positive n° 103 : Il s'agit du commandement qui nous a été ordonné au sujet d'une maison atteinte de lèpre.

• Lundi 1^{er} octobre – 15 Tichri

Mitsva positive n° 99 : Il s'agit du commandement qui nous a été enjoint en ce qui concerne l'impureté de la femme éprouvant le flux.

• Mardi 2 octobre – 16 Tichri

Mitsva positive n° 100 : Il s'agit du commandement qui nous a été ordonné au sujet de l'impureté de la femme après l'accouchement.

• Mercredi 3 octobre – 17 Tichri

Mitsva positive n° 106 : Il s'agit du commandement qui nous a été enjoint au sujet de la femme atteinte de flux en dehors de la période mensuelle et ce commandement comprend les lois relatives aux symptômes de cet état et comment les autres peuvent être rendus impurs par elle.

• Jeudi 4 octobre – 18 Tichri

Mitsva positive n° 104 : Il s'agit du commandement concernant un homme atteint de flux. Ce commandement comprend toutes les lois relatives aux symptômes d'un homme atteint de flux et de quelle manière il rend les autres impurs.

(Suite page 5)

Retrouvez l'intégralité de l'étude du Séfer Hamitsvot sur notre site www.loubavitch.fr et sur le serveur vocal LEHAIM : 01 76 34 77 77

La Sidra de la Semaine est une publication hebdomadaire éditée par

"La Régie Lamartine" 102 Av. des Champs-Élysées 75008 Paris

Directeur de la publication: Y. Benhamou

Impression: Imprimerie de Chabrol: 189 rue d'Aubervilliers-75018 Paris

Tiré à 35.000 exemplaires Diffusé par e-mail à 15.000 ex ISSN 1762 - 5440

Parfois la roue s'arrête de tourner mais elle ne reste jamais immobile longtemps. Ce qui arrive aujourd'hui ne sera plus d'actualité demain et ce qui surviendra demain durera plus ou moins longtemps mais jamais pour toujours.

S'inquiéter du présent ne nous mène nulle part. Nous sommes au meilleur de nous-mêmes lorsque nous nous rappelons de l'eau et de la cabane et comptons les bénédictions que nous possédons réellement. Concentrons-nous sur les bénédictions extraordinaires de la santé, des enfants, du toit qui est sur notre tête, des amis, de la communauté et de tout ce que nous possédons d'extraordinaire.

De plus, grâce à D.ieu, la roue est en train de se diriger vers le haut et de nous mener vers le prochain cycle de changement qui ne nous apportera que réjouissances et célébrations.



«Joyeuse fête!» : vraiment ?

Meir Friedman, comme tous les Juifs de par le monde, pria à la synagogue ce jour de Kippour 1973 quand un camion de Tshal s'arrêta devant le bâtiment et le réquisitionna pour la guerre qui venait d'éclater. Quelques minutes plus tard, au lieu de continuer à se concentrer sur les mots de la prière, il se retrouva dans un tank qui roulait à vive allure vers le sud du pays, vers le champ de bataille.

La guerre fut terrible. De nombreux soldats tombaient sous les tirs nourris de l'armée égyptienne ; le manque de préparation des forces israéliennes était flagrant. Les premiers jours de la guerre furent vécus comme un véritable cauchemar, sans aucune notion du temps, sans approvisionnement cohérent, sans moyens de communication. Le moral était au plus bas mais la fête de Souccot approchait et Meir s'inquiétait : comment pourrait-il se procurer les Quatre Espèces ? Certainement sa famille était en train de remuer ciel et terre pour les lui faire parvenir malgré les circonstances.

Effectivement, le second jour de Souccot, il reçut enfin les Quatre Espèces qu'il aurait tant aimé recevoir la veille : dès qu'il put les tenir dans ses mains, il prononça les bénédictions avec une ferveur qu'il ne se connaissait pas : «Béni sois-Tu, D.ieu, ... qui nous a fait vivre, exister et parvenir à ce jour !» Maintenant il comprenait vraiment le sens de cette bénédiction !

Son régiment avait traversé le Canal de Suez ; les soldats campaient face à la ville d'Ismaïlia et étaient en permanence exposés aux tirs ennemis. Entre deux explosions, Meir pensait à ses parents probablement attablés dans la Soucca, une Mitsva qu'il ne pourrait sans doute pas accomplir cette année... Mais il était Loubavitch et il ne laisserait pas la tristesse l'envahir : il fallait agir et, en l'occurrence, cela impliquait de permettre aux autres soldats à côté de lui d'accomplir la Mitsva de Souccot. D'un bond, il se leva, armé seulement de son Loulav et de l'Etrog : ses camarades s'étaient déjà habitués à lui et à son sourire. Ils acceptèrent volontiers de réciter les bénédictions et de secouer – délicatement – les Quatre Espèces. Nombreux étaient ceux qui essayaient discrètement une larme en prononçant la prière de *Chéhé'héyanou*.

Puis il décida que ses autres camarades, ceux qui étaient dans le tank à côté, méritaient eux aussi de se rendre quitte de la Mitsva. D'un pas décidé, il franchit les deux cents mètres qui les séparaient et s'écria : «*Hag Saméa'h ! Joyeuse fête !*»

Le commandant du tank le reprit vertement : «Joyeuse quoi ?»

Meir savait que cet officier venait d'un Kibboutz laïc, peu porté sur le judaïsme mais persista : «C'est Souccot aujourd'hui ! J'ai réussi à me procurer un Loulav et un Etrog ! Venez, vous et vos

moment !»

Meir souriait et insistait : «Venez avec vos hommes ! C'est Souccot aujourd'hui, ne soyez pas si négatif ! Cela ne prend que quelques minutes et ce sera une occasion d'être ensemble!»

Finalement, l'homme accepta et appela tout l'équipage du tank à le suivre pour célébrer la fête dans le tank voisin.

A peine avait-il saisi le Loulav qu'une violente explosion retentit. Les soldats qui s'étaient attourés autour de Meir se retournèrent instantanément et ne purent en croire leurs yeux : une épaisse colonne de fumée s'élevait du tank qu'ils venaient de quitter et d'autres explosions suivirent, indiquant que les nombreuses munitions qu'ils avaient stockées ajoutaient au vacarme ambiant et auraient pu les déchiqeter tous, à D.ieu ne plaise !

Le commandant fut le premier à réagir et à serrer Meir dans ses bras : «Merci! Merci pour ton Loulav ! Ton Loulav nous a sauvé la vie !»

Encore sous le choc, le commandant décida : «Vous avez compris les gars ? Tous les jours de Souccot, nous viendrons réciter la bénédiction sur le Loulav de Meir, c'est bien la moindre des politesses et la meilleure façon de remercier Celui qui nous accompagne partout et à tout moment !»

Menachem Ziegelboim
Traduit par Feiga Lubecki

ETINCELLES DE MACHIA'H

Grandeur et humilité

Le Talmud (traité Sanhédrin 98a) enseigne que Machia'h pourra venir de deux façons : «sur les nuages du ciel» ou «pauvre et montant un âne». Ces deux opinions ne sont pas la marque d'une quelconque opposition entre les Sages. En effet, Machia'h possédera la grandeur et la force portées à leur point ultime, ce qu'évoque l'image d'une venue «sur les nuages du ciel». Cependant, en même temps, il sera d'une humilité absolue tel «un pauvre montant un âne».

(d'après un commentaire du Rabbi de Loubavitch - Chabbat Parchat Kedochim 5744) H.N.

hommes réciter les bénédictions dans mon tank!» Dans d'autres circonstances, l'homme se serait moqué et l'aurait même injurié. Mais, après tout, ils étaient ici frères d'armes et il se devait de répondre «amicalement» : «Où te crois-tu donc ? Dans une synagogue ? Ne vois-tu pas ce qui se passe autour de nous ? Ne reste pas là, tu risques ta vie à tout moment ! Ici, il n'y a ni fête ni joie ! Non! Ce n'est vraiment pas le

STOCK PREMIUM

spécial communautaire

SPECIALISTE EN COSTUMES
DE GRANDES MARQUES

Show Room de 400 M²
Hommes & Femmes

Paiement en 3 fois sans frais

25, RUE Richard Lenoir

75011 Paris

(M^o Voltaire - Près de la Place Léon Blum)

Ouvert le dimanche de 10h à 20h
Tél: 01 43 67 51 91

LE COIN DE LA HALA'HA

Que fait-on à Souccot ?

«Dans des Souccot, vous habitez pendant sept jours... afin que vos générations sachent que c'est dans des Souccot que J'ai fait habiter les enfants d'Israël lorsque Je les ai fait sortir du pays d'Égypte».

Chaque Juif prend ses repas dans une Soucca, une cabane recouverte de branchages de, depuis dimanche soir 30 septembre 2012 jusqu'à Chémini Atséret inclus, c'est-à-dire lundi après-midi 8 octobre. On essaiera d'habituer les petits garçons à prendre aussi leur repas dans la Soucca. Les femmes ne sont pas astreintes à ce commandement. Il est recommandé d'avoir des invités dans la Soucca.

Avant d'y manger du pain ou du gâteau (57g minimum), on dira la bénédiction adéquate suivie de la bénédiction : **«Barou'h Ata Ado-naï Elo-hénou Mélé'h Haolam Achère Kidéchanou Bémitsvotav Vetsivanou Léchéve Bassoucca»** - «Béni sois-Tu, Eternel, notre D.ieu, Roi du monde, qui nous as sanctifiés par Ses Commandements et nous as ordonné de résider dans la Soucca».

Dimanche soir 30 septembre, après avoir mis quelques pièces à la Tsedaka (charité), à Paris **avant 19h 14**, les femmes mariées allument au moins deux bougies (les jeunes filles et les petites filles allument une bougie) avec les bénédictions suivantes :

1) **«Barou'h Ata Ado-naï Elo-hénou Mélé'h Haolam Achère Kidéchanou Bémitsvotav Vetsivanou Lehadlik Nèr Chel Yom Tov»** - «Béni sois-Tu, Eternel, notre D.ieu, Roi du monde, qui nous as sanctifié par Ses Commandements et nous as ordonné d'allumer la lumière de la fête».

2) **«Barou'h Ata Ado-naï Elo-hénou Mélé'h Haolam Chéhé'héyanou Vekiyemanou Vehigianou Lizmane Hazé»** - «Béni sois-Tu, Eternel, notre D.ieu, Roi du monde, qui nous a fait vivre et exister et parvenir à cet instant».

Lundi soir 1^{er} octobre (à Paris **après 20h 17**) elles allument les bougies avec les mêmes bénédictions à partir d'une flamme déjà existante.

Vendredi soir 5 octobre (à Paris **avant 19h 03**), elles allumeront comme d'habitude leurs bougies de Chabbat avec la bénédiction:

«Barou'h Ata Ado-naï Elo-hénou Mélé'h Haolam Achère Kidéchanou Bemitsvotav Vetsivanou Lehadlik Nèr Chel Chabbat Kodech» - «Béni sois-Tu, Eternel, notre D.ieu, Roi du monde, qui nous as sanctifié par Ses Commandements et nous as ordonné d'allumer les lumières du saint Chabbat».

A partir de lundi matin 1^{er} octobre et jusqu'au dimanche 7 octobre inclus (excepté Chabbat), on récite chaque jour la bénédiction sur les «quatre espèces» (cédrat, branche de palmier, feuilles de myrte et feuilles de saule) : **«Barou'h Ata Ado-naï Elo-hénou Mélé'h Haolam Achère Kidéchanou Bémitsvotav Vetsivanou Al Netilat Loulav»** - «Béni sois-Tu, Eternel, notre D.ieu, Roi du monde, qui nous as sanctifiés par Ses Commandements et nous as ordonné de prendre le Loulav».

La première fois, on ajoute : **«Barou'h Ata Ado-naï Elo-hénou Mélé'h Haolam Chéhé'héyanou Vekiyemanou Vehigianou Lizmane Hazé»**.

Tous les soirs de Souccot, on organise, si possible dans la rue, une fête joyeuse, Sim'hat Beth Hachoeva.

Chemini Atséret et Sim'hat Torah : Dimanche soir 7 octobre, après avoir mis quelques pièces à la Tsedaka (charité), à Paris **avant 18h 59** les femmes mariées allument au moins deux bougies (les jeunes filles et les petites filles allument une bougie) avec les bénédictions suivantes :

1) **«Barou'h Ata Ado-naï Elo-hénou Mélé'h Haolam Achère Kidéchanou Bémitsvotav Vetsivanou Lehadlik Nèr Chel Yom Tov»** - «Béni sois-Tu, Eternel, notre D.ieu, Roi du monde, qui nous as sanctifié par Ses Commandements et nous as ordonné d'allumer la lumière de la fête».

2) **«Barou'h Ata Ado-naï Elo-hénou Mélé'h Haolam Chéhé'héyanou Vekiyemanou Vehigianou Lizmane Hazé»** - «Béni sois-Tu, Eternel, notre D.ieu, Roi du monde, qui nous a fait vivre et exister et parvenir à cet instant».

Lundi soir 8 octobre, à Paris **après 20h 03**, les femmes mariées allument au moins deux bougies (les jeunes filles et les petites filles allument une bougie) à partir d'une flamme déjà existante en récitant les bénédictions 1 et 2.

F. L.

SPORTES Funéraire

déroge au délai légal des 24 heures*
pour inhumer rapidement dans le respect des traditions

En France - En Israël

Pierres tombales, gravures, exhumations tous cimetières...

Exclusivité SPORTES en ISRAEL :

100 places au sol disponibles - Faciles d'accès - Prix bas.

Renseignements et ventes sur rendez-vous.

305 rue de Charenton - 75012 PARIS

Tél. 6/7j - 24/24h : 01 43 43 62 94 ou 06 22 67 96 92

e-mail : y.sportes@orange.fr

*Sous réserve de certaines conditions administratives.

David France Ambulance

37 Av. Parmentier - 75011 Paris

01 43 55 53 72

3 nouvelles
adresses
au service
de la communauté

- Ambulance wa Créteil
- Ambulance Noa Paris 15^e
- Ambulance européenne Paris 14^e

KARATE SELF DEFENSE

AVEC Yoël

BENNATHAN

Ceinture noire 5^{ème} Dan
Plusieurs fois champion de France
17 podiums nationaux

COURS ENFANTS ET ADULTES
POUR LA COMMUNAUTÉ
SUR **PARIS ET CRETEIL**

Renseignements:
07 63 00 12 41



**Carrosserie
Peinture
Mécanique**

14 véhicules
de courtoisie

Franchise offerte
(voir conditions au garage)

NOUVEAUX SERVICES :

- ✓ Montage pneumatique
- ✓ Lavage intérieur à la vapeur
- ✓ Vente de voitures d'occasion
- ✓ Diagnostic électronique

- Demander **Shmouel** -
43 Chemin des Vignes - 93000 Bobigny
Tél : 01 57 42 57 42
directauto@orange.fr

Maison funéraire Franco-Israélienne

"Dans le plus grand respect Halakhique"

SPECIALISTE DE L'URGENCE *

« GAN EDEN »

06 72 85 63 55 / 06 81 05 39 14

Au service de la Communauté 24h/24h

Un seul interlocuteur vous assurant la prise en charge complète depuis le décès jusqu'à l'inhumation.

- **En Israël** : rapatriement possible même le dimanche
- **En France** : inhumation très rapide.

Exhumation pour rapatriement en ERETZ ISRAEL.

Achat de votre concession en Israël à partir de 4000€

Achat Or

116, avenue Simon Bolivar 75019 Paris - 09 80 52 95 05

NOUS ACHETONS VOTRE OR
à un prix imbattable!
Bijoux, Débris, Lingots, etc...

DÉPLACEMENT GRATUIT À DOMICILE : 06 59 89 26 99 - 06 03 46 03 48

NOUVEAU !
ACHAT ET VENTE
DE DIAMANTS

Attention : ce feuillet ne peut pas être transporté dans le domaine public pendant le Chabbat.

Horaires d'entrée et sortie de SOUCCOT

PARIS — ILE DE FRANCE

1^{er} soir* Dimanche 30/09 : **19h14** • 2^e soir** Lundi 01/10: (après) **20h17**
Sortie de la fête : **20h 15**

Horaires d'entrée de la fête en PROVINCE

	1 ^{er} soir* après	2 ^e soir** après		1 ^{er} soir* après	2 ^e soir** après		1 ^{er} soir* après	2 ^e soir** après
Bordeaux	19.26	20.27	Lyon	19.04	20.06	Nantes	19.29	20.32
Grenoble	19.00	20.02	Marseille	19.03	20.03	Nice	18.55	19.56
Lille	19.09	20.16	Montpellier	19.08	20.09	Strasbourg	18.51	19.56
			Nancy	18.57	20.02	Toulouse	19.18	20.19

* Si vous allumez après le coucher du soleil, faites-le uniquement à partir d'une flamme déjà existante.

** N'allumez pas avant l'heure indiquée. Allumez uniquement à partir d'une flamme déjà existante.

Horaires d'entrée et sortie de Chabbat 'HOL HAMOED

PARIS — ILE DE FRANCE

Entrée : **19h 03** • Sortie **20h 07**

Horaires d'entrée du Chabbat en PROVINCE

Bordeaux	19.16	Lyon	18.54	Nantes	19.19
Grenoble	18.51	Marseille	18.54	Nice	18.46
Lille	18.58	Montpellier	18.59	Strasbourg	18.41
		Nancy	18.47	Toulouse	19.09

Horaires d'entrée et sortie de CHEMINI ATSÉRET / SIM'HAT TORAH

PARIS — ILE DE FRANCE

1^{er} soir* Dimanche 07/10 : **18h59-** • 2^e soir** Lundi 08/10: (après) **20h03**
Sortie de la fête : **20h 01**

Horaires d'entrée de la fête en PROVINCE

	1 ^{er} soir* après	2 ^e soir** après		1 ^{er} soir* après	2 ^e soir** après		1 ^{er} soir* après	2 ^e soir** après
Bordeaux	19.13	20.14	Lyon	18.51	19.53	Nantes	19.15	20.18
Grenoble	18.47	19.49	Marseille	18.50	19.51	Nice	18.42	19.43
Lille	18.54	20.00	Montpellier	18.56	19.57	Strasbourg	18.37	19.41
			Nancy	18.43	19.47	Toulouse	19.06	20.06

* Si vous allumez après le coucher du soleil, faites-le uniquement à partir d'une flamme déjà existante.

** N'allumez pas avant l'heure indiquée. Allumez uniquement à partir d'une flamme déjà existante.

Horaires d'entrée et sortie de Chabbat Parchat BERECHIT

PARIS — ILE DE FRANCE

Entrée : **18h 49** • Sortie **19h 53**

Horaires d'entrée du Chabbat en PROVINCE

Bordeaux	19.04	Lyon	18.41	Nantes	19.05
Grenoble	18.38	Marseille	18.42	Nice	18.34
Lille	18.43	Montpellier	18.47	Strasbourg	18.27
		Nancy	18.33	Toulouse	18.57

à partir du mercredi 10 oct. 2012

Heure limite du Chema : **10h50** Pose des Téléphones : **7h02**

Molad : **Lundi 15 octobre à 14h 41 minutes et 9 'Halakim**

Roch 'Hodech 'Hechvan: **mardi 16 et mercredi 17 octobre 2012**

Etude du Séfer Hamitsvot du Rambam (Maïmonide)

Une étude quotidienne instaurée par le Rabbi pour l'unité du peuple juif

• Vendredi 5 octobre – 19 Tichri

Mitsva positive n° 104 : Il s'agit du commandement concernant un homme atteint de flux. Ce commandement comprend toutes les lois relatives aux symptômes d'un homme atteint de flux et de quelle manière il rend les autres impurs.

Mitsva positive n° 96 : Il s'agit du commandement qui nous a été ordonné au sujet de l'impureté transmise par le cadavre des animaux.

• Samedi 6 octobre – 20 Tichri

Mitsva positive n° 96 : Il s'agit du commandement qui nous a été ordonné au sujet de l'impureté transmise par le cadavre des animaux.

• Dimanche 7 octobre – 21 Tichri

Mitsva positive n° 97 : Il s'agit du commandement qui nous a été enjoint en ce qui concerne l'impureté des huit espèces de reptiles.

• Lundi 8 octobre – 22 Tichri

Mitsva positive n° 97 : Il s'agit du commandement qui nous a été enjoint en ce qui concerne l'impureté des huit espèces de reptiles.

• Mardi 9 octobre – 23 Tichri

Mitsva positive n° 105 : Il s'agit du commandement qui nous a été enjoint en ce qui concerne l'impureté de la matière séminale.

• Mercredi 10 octobre – 24 Tichri

Mitsva positive n° 105 : Il s'agit du commandement qui nous a été enjoint en ce qui concerne l'impureté de la matière séminale.

• Jeudi 11 octobre – 25 Tichri

Mitsva positive n° 105 : Il s'agit du commandement qui nous a été enjoint en ce qui concerne l'impureté de la matière séminale.

Vendredi 12 octobre – 26 Tichri

Mitsva positive n° 98 : Il s'agit du commandement qui nous a été enjoint d'agir conformément aux lois prescrites en ce qui concerne l'impureté des aliments et des boissons.

Samedi 13 octobre – 27 Tichri

Mitsva positive n° 98 : Il s'agit du commandement qui nous a été enjoint d'agir conformément aux lois prescrites en ce qui concerne l'impureté des aliments et des boissons.

Comme chaque année, le Beth Loubavitch

est à votre disposition pour procéder
gracieusement aux

Bénédictions sur le Loulav

auprès des personnes âgées, malades,
hospitalisées ou autres...

N'attendez pas la dernière minute,

contactez-nous au **01 45 26 87 60**

pour nous communiquer vos coordonnées



מי שלא ראה שמחת בית השואבה... לא ראה שמחה מימיו

SIM'HAT BETH HACHOEVA | שמחת בית השואבה

SOUCOT 2012 - 5773 סוכות ה'תשע"ג

Mardi 2 Octobre - 21h30

Beth 'Habad de Flandres
59 av. de Flandres - 75019 Paris

Mercredi 3 Octobre - 20h00

Place du Châtelet
75001 Paris

Jeudi 4 Octobre - 20h00

Beth Haya Mouchka
49-51 rue Petit - 75019 Paris

Samedi 6 Octobre - 21h

Place des Fêtes
75019 Paris

FÊTE POUR ENFANTS

Paris

75005
Mercredi 3 Octobre - À 14h30
9 rue Vauquelin
TÉL.: 06 28 20 88 95

75007
Mercredi 3 Octobre - À 14h
27 av. de Ségur
TÉL.: 06 22 03 03 07

75009
Mercredi 3 Octobre - À 15h
18 rue S. Lazart
TÉL.: 06 13 29 10 33

75010
Mercredi 3 Octobre - À 15h
8 rue Legouvé
TÉL.: 06 20 47 23 75

75012
Mercredi 3 Octobre - À 14h
21 rue de la Gare de Reuilly
TÉL.: 06 61 10 62 10

75013
Mercredi 3 Octobre - À 18h
7 rue Fernand Widal
TÉL.: 06 25 88 97 13

75013 - Paris BERCY
Mercredi 3 Octobre - À 15h00
18 biv Vincent auriol
TÉL.: 06 63 02 54 30

75014
Mercredi 3 Octobre - À 14h
223 rue Vercingétorix
TÉL.: 06 27 81 98 92

75018
Mercredi 3 Octobre - À 14h
8 rue du Marché Ordener
TÉL.: 06 62 37 20 19

75019
Dimanche 7 Octobre - À 10h30
59 av. de Flandres
TÉL.: 06 13 99 62 21

Mercredi 3 octobre - À 15h
Beth Haya Mouchka
49/51 rue Petit
TÉL.: 06 03 98 63 98

Jeudi 4 octobre - À 15h00
53 rue Compans
TÉL.: 06 20 31 46 15

75020
Dimanche 7 Octobre - À 10h30
93 rue des Orteaux
TÉL.: 06 50 93 01 38

77
Meaux
Mercredi 3 octobre - 14h
11 rue Paul Barennes
TÉL.: 06 64 66 93 74

Pontault Combault
Mercredi 3 Octobre - À 19h30
55, Ave des Lilas
TÉL.: 06 03 40 25 18

78
Polissy
Dimanche 7 octobre - À 10h30
12 rue Laurence Caroline
TÉL.: 06 60 93 52 04

Versailles
Dimanche 7 octobre - À 12h30
10 rue Albert Joly
TÉL.: 06 19 64 17 64

91
S. Geneviève des Bois
Mercredi 3 Octobre - À 10h30
50 ave de la République
TÉL.: 06 24 89 24 10

Savigny sur Orge
Mercredi 3 Octobre - À 14h
Ecole Cohen Tenuoudji
1 bis, av. de l'armée Leclerc
TÉL.: 06 12 12 22 46

92
Bois-Colombes
Dimanche 7 Octobre - À 10h30
TÉL.: 06 30 46 94 05

Boulogne
TÉL.: 06 20 44 07 63

Clichy
Jeudi 4 Octobre - À 17h00
26 rue Mozart
TÉL.: 06 60 49 67 51

Garche
Mercredi 3 Octobre - 18h30
181 rue de la Porte Jaune
TÉL.: 06 12 26 57 69

Levallois
Mercredi 3 Octobre - À 15h
TÉL.: 06 28 30 57 83

Meudon la Foret
Dimanche 16 Octobre - À 13h30
15 rue George Millandy
TÉL.: 06 99 16 75 67

Montrouge
Mercredi 3 Octobre - À 10h00
4 rue René Barthélémy
TÉL.: 06 14 25 67 81

Neuilly sur Seine
Mercredi 3 Octobre - À 16h00
44 rue Jacques Dulud
TÉL.: 06 63 04 51 90

Puteaux
Dimanche 7 octobre - À 11h00
18 rue Roque de Fillol
TÉL.: 06 23 28 96 73

Sèvres
Dimanche 7 octobre - À 10h
1 Grande rue
TÉL.: 06 13 87 11 97

93
Aubervilliers
Mercredi 3 Octobre - À 10h
17 rue du Clos Bénard
TÉL.: 01 43 52 48 41

Le Pré S. Gervais
Mercredi 3 Octobre - À 14h30
7 avenue du Belvédère
TÉL.: 06 24 49 41 01

Les Lilas
Dimanche 7 Octobre - 11h00
27 Av. du Marechal Juin
TÉL.: 06 19 50 93 62

Neuilly Plaisance
Mercredi 3 Octobre - À 10h30
35 Av Danielle Casanova
TÉL.: 06 58 11 24 81

S. Ouen
Mercredi 3 octobre - À 10h30
7 rue Jules Guesde
TÉL.: 01 67 77 45 29

Villepinte
Mercredi 3 Octobre - À 9h30
1 Place Condorcet
TÉL.: 06 63 65 33 45

94
Alfortville
Dimanche 7 Octobre - À 10h
1 rue Blanche
TÉL.: 06 16 50 50 17

Bry-sur-Marne
mercredi 3 octobre - À 14h
94 rue de la République
TÉL.: 06 20 69 24 72

Choisy le Roi
Jeudi 4 Octobre - À 11h30
3ter rue de Verdun
TÉL.: 06 09 20 50 46

Créteil
Mercredi 3 Octobre - À 14h30
21 rue des Refugniks
TÉL.: 06 60 49 25 11

Dimanche 7 Octobre - À 11h00
21 rue des Refugniks
TÉL.: 06 60 49 25 11

Fontenay sous bois
Dimanche 7 octobre - À 13h
12 rue Emile Zola
TÉL.: 01 48 75 74 91

Maison Alfort
Mercredi 3 octobre - À 14h00
92-94 rue Victor Hugo
TÉL.: 06 09 30 63 48

Villiers-sur-Marne
Mercredi 3 Octobre - À 13h00
1 rue de la Fraternité
TÉL.: 01 49 30 89 66

95
S. Brice
Dimanche 7 Octobre - À 14h00
22 Chemin des Rossier
TÉL.: 06 61 99 59 74

S. Gratien
Dimanche 7 Octobre
TÉL.: 06 29 23 52 27

S. Ouen l'Aumone
Dimanche 7 Octobre - À 13h
9 rue des Chenneviere
TÉL.: 06 10 25 15 28

Sarcelles
Jeudi 4 Octobre - À 10h00
45 av. du 8 Mai 1945
TÉL.: 06 62 86 97 70

Soisy-sous-Montmorency
Dimanche 7 Octobre - À 13h30
39 avenue du General Leclerc
TÉL.: 06 50 05 77 74

Paris

75001
Dimanche 7 Octobre - À 22h
TÉL.: 06 38 83 68 20

75013 - Paris BERCY
Jeudi 4 Octobre - À 16h
18 biv Vincent auriol
Public Féminin
TÉL.: 06 25 27 94 11

77
Meaux
Jeudi 4 Octobre - À 19h00
11 rue Paul Barennes
TÉL.: 06 64 66 93 74

Pontault Combault
Mercredi 3 Octobre - À 19h30
55, Ave des Lilas
TÉL.: 06 03 40 25 18

78
Versailles
Dimanche 7 Octobre - À 12h30
10 rue Albert Joly
TÉL.: 06 19 64 17 64

91
Savigny sur Orge
Mercredi 3 Octobre - À 19h00
1 av. de l'armée Leclerc
TÉL.: 06 12 12 22 46

92
Chatillon
Mercredi 3 Octobre - À 20h
Place du Marché
TÉL.: 06 14 25 67 81

Clichy
Jeudi 4 Octobre - À 19h00
26 rue Mozart
TÉL.: 06 60 49 67 51

Levallois
Jeudi 4 Octobre - À 20h
TÉL.: 06 28 30 57 83

Meudon la Foret
Mercredi 3 Octobre - À 19h
15 rue George Millandy
TÉL.: 06 99 16 75 67

Sceaux
Jeudi 4 Octobre - À 19h30
27 av. Jules Guesde
TÉL.: 06 65 96 26 26

93
Aubervilliers
Samedi 6 Octobre - À 22h30
17 rue du Clos Bénard
TÉL.: 01 43 52 48 41

94
Bonneuil sur Marne
57 rue Georges Ferrand
TÉL.: 06 65 73 41 30

Choisy le Roi
Mercredi 3 octobre - À 19h30
3ter rue de Verdun
TÉL.: 06 09 20 50 46

Créteil
Jeudi 4 octobre - À 19h00
21 rue des Refugniks
TÉL.: 06 60 49 25 11

Maison Alfort
Mercredi 3 octobre - À 20h30
92/94 rue Victor Hugo
TÉL.: 06 09 30 63 48

Villeneuve S. Georges
Jeudi 4 octobre - À 20h
3 rue Berthelot
TÉL.: 06 13 83 31 05

95
Montmagny
Jeudi 4 Octobre - À 20h
52 rue Carnot
TÉL.: 06 14 51 42 12

Sarcelles
Mardi 2 Octobre - À 22h30
45 av. du 8 mai 1945
TÉL.: 06 62 86 97 70

Sarcelles Village
Mercredi 3 Octobre - À 20h30
24 rue Theodor Bullier
Parking Chez Marche Aldi
TÉL.: 06 76 46 67 30



L'Aumônerie Israélite des Hôpitaux de France est à votre disposition pour la bénédiction sur le Louav dans les principaux hôpitaux de Paris et Province.

Renseignements et Informations auprès de l'AIH:

01 40 82 26 46



Siège:
8, rue Lamartine - 75009 Paris
Tel.: 01 45 26 87 60 - Fax.: 01 45 26 24 37
Serveur vocal LE'HAIM.: 01 76 34 77 77
Email : chabad@loubavitch.fr